



Policy serial: **94990424**

Sanhab Code: **31612047780**

جهت دریافت اطلاعات بیمه نامه و شرایط عمومی اسکن نمایید

Scan to get insurance policy information and general conditions

## Insured details

First Name	MEHDI
Surname	ASHKRI ZGHAREHAGHAJ
Birth Date	1983/1/19
Passport NO	P64875547
Visa Type	Multi

## Premium

Premium	38,700,000 IRR
Discount	0 IRR
VAT	0 IRR
Total	38,700,000 IRR

## Insurance details

Agency Code	160
Date Of Issue	2026/3/13
Policy NO	1404/160-160/415/94990424
Zone	Schengen
Duration Of Covers	186 Days
Plan Type:	(with covid 19 coverage) 30.000Euro Plan

## Signature

This insurance policy is issued with an electronic signature and is valid  
این بیمه نامه همراه با مهر الکترونیکی صادر شده و معتبر می باشد.



In all circumstances, it's mandatory to notify Saman Insurance Company within a maximum of 10 days (240 hours). Before taking any action to receive medical services, it's mandatory to get in contact with Saman Insurance Company. (( or one of the following communication channels)) If assistance services are not received in the destination country, compensation in Iran will be paid in rials based on the exchange rate of the Senate system on the day the insurance policy is purchased.  
Call Center: 0218943 Extension 4047 and 3710  
Email Address: Saman@Mideast-Assistance.com  
00420234622725 & 009614548656  
If the above numbers are not available, call 09999894300.

در کلیه شرایط اعلام بروز خسارت حداکثر ظرف مدت ۱۰ روز ( ۲۴۰ ساعت ) به شرکت کمک رسان ( ( و یا یکی از مسیرهای ارتباطی ذیل )) الزامی می باشد. در غیر این صورت شرکت بیمه گر تعهدی در قبال پرداخت خسارت ندارد.  
قبل از هرگونه اقدام برای دریافت خدمات درمانی تماس با شرکت کمک رسان الزامی می باشد.  
در صورت عدم دریافت خدمات کمک رسان در کشور مقصد، پرداخت خسارت در ایران، به صورت ریالی و بر مبنای نرخ تسعیر سامانه سنا در روز خرید بیمه نامه می باشد.  
آدرس ایمیل: Saman@Mideast-Assistance.com  
۰۰۹۶۱۴۵۴۸۶۵۶ و ۰۰۴۲۰۲۳۴۶۲۲۷۲۵  
در صورت عدم برقراری تماس با شماره های فوق با شماره ۰۰۹۹۹۹۸۹۴۳۰۰ ارتباط بگیرید.

This insurance policy is issued according to the general conditions of travel insurance. Download and read it by scanning the QR code engraved on the top of the first page of the insurance policy (right side) or visiting the Saman Insurance website. Studying the general conditions is mandatory  
Checking the validity of this insurance policy is possible by scanning the QR code which is located at the top of the page.

این بیمه نامه مطابق شرایط عمومی بیمه مسافرتی صادر شده است.  
با اسکن نمودن QR code حک شده بالای صفحه اول بیمه نامه (سمت راست) و یا مراجعه به سایت بیمه سامان آن را دانلود و مطالعه نمایید. مطالعه شرایط عمومی الزامی می باشد.  
کنترل اعتبار این بیمه نامه از طریق اسکن QR code درج شده در بالای صفحه امکان پذیر می باشد.

در صورتی که بیمه نامه پس از خروج از کشور صادر گردد، بیمه نامه خریداری شده فاقد اعتبار می باشد.  
سفر بیمه شده یا مسافر گرامی به محل تولد، محل اقامت و محل تابعیت در تعهد نمی باشد.  
تاریخ شروع بیمه نامه همزمان با خروج بیمه شده از مرزهای قانونی و با توجه به zone یا منطقه تحت پوشش بیمه نامه می باشد. مهلت خروج از مرزهای قانونی ۶ ماه پس از تاریخ صدور بیمه نامه می باشد.  
برای بیمه نامه هایی که مدت بیمه نامه بالای ۳ ماه باشد، نهایت مدت اعتبار و پوشش دهی در خارج از کشور ۹۲ روز متوالی در هر سفر میباشد.  
در صورت نیاز به ابطال بیمه های کمتر از ۶ ماه حداکثر تا ۶ ماه و بیمه نامه های ۶ ماهه و یکساله تا یکسال می توانند صرفا با مراجعه به واحد صادر کننده نسبت به فسخ بیمه اقدام نمایند. برای ابطال تاییدیه بیمه گر لازم است.  
شرکت بیمه سامان متعهد به پرداخت خسارت طبق چارچوب بیمه نامه می باشد. در شرایط اضطراری کشور، پرداخت خسارت تنها در ایران انجام می پذیرد، لذا، می بایست اصل کلیه مدارک مربوطه به پرونده خود را دریافت نموده و به منظور رسیدگی به دفتر مرکزی شرکت بیمه سامان در تهران (کشور ایران) به نشانی مندرج در ذیل بیمه نامه ارائه نماید.  
سقف کلیه پوششها در مجموع تا سقف مندرج در بیمه نامه می باشد. مهلت ارائه مدارک جهت دریافت خسارت، از زمان وقوع خسارت به مدت ۱ سال می باشد.  
در صورت اختلاف بین تفسیر ترجمه فارسی و انگلیسی، ملاک متن فارسی می باشد.

If the insurance policy is issued after leaving the country is invalid.  
The insured's trip to the place of birth, place of residence and place of citizenship is not covered.  
The insurance policy starts simultaneously with the insured's departure from legal borders, depending on the zone or area covered by the insurance policy.  
The deadline for leaving legal borders is 6 months after the issuance date of the insurance policy.  
For insurance policies that have a term of more than 3 months, The maximum period of validity and Coverage abroad is 92 consecutive days per trip.  
If the insured intends to cancel insurance policies that are less than 6 months coverage duration and up to a maximum of 6 months, and also insurance policies with duration of 6 months and 1 year they are able to refer to the issuing unit to cancel the insurance policy maximum up to one year. Be noted that the insurer's approval is required for any cancellation.  
Saman Insurance Company is committed to paying damages according to the insurance policy framework. In the event of an emergency in the country, damages will only be paid in Iran, therefore, he/she should collect all relevant original documents and present them to the head office of Saman Insurance Company in Tehran, Iran (below-mentioned address) for any further verification.  
The ceiling of all coverages is up to the maximum limit specified in the insurance policy.  
The deadline for submitting documents upon requested claim is up to 1 year from the date of incident.  
In the event of a difference between the interpretation of the Persian and English translations, the Persian text shall prevail.

Covers	Cover amount	
fire insurance	900000000 IRR	بیمه ساختمان و تاسیسات در مقابل خطرات آتش سوزی، صاعقه، انفجار، زلزله، سیل، طوفان، سقوط هواپیما در طول مدت سفر
fire insurance	600000000 IRR	بیمه اثاثیه در مقابل خطرات آتش سوزی، صاعقه و انفجار، زلزله، سیل، طوفان، سقوط هواپیما در طول مدت سفر
Burglary insurance	300000000 IRR	بیمه اثاثیه منزل در مقابل خطر سرقت با شکست حرز در مدت زمان سفر ( به استثناء وجوه نقدی، طلا جواهر و عتیقه جات )
fire insurance	180000000 IRR	حداکثر هزینه اجاره و اسکان موقت بیمه گذار و اعضاء خانواده در محلی دیگر در صورتی که محل مورد بیمه به علت وقوع خطرات حریق، صاعقه، انفجار و سیل در طول مدت زمان سفر قابل سکونت نباشد.
Golden Plan Insurance Policy with the sum insured of €70.000 covers the theft of your mobile phone	100000000 IRR	سرقت و شکست موبایل، پوشش سرقت از طریق شکستن به زور از خودرو، محل کار و محل اقامت تحت پوشش قرار می گیرد. بر این اساس بیمه گذار باید در زمان اعلام ضرر، تاییدیه کتبی پلیس/مقامات قضایی مبنی بر اثبات شرایط شکستن قهری (مشاهده آثار سرقت اعم از شکستگی شیشه، قفل یا درب) را ارائه کند. یا در غیر این صورت، بیمه گر هیچ گونه مسئولیتی در قبال جبران خسارت ناشی از آن نخواهد داشت. پوشش شکست: هر نوع آسیب خارجی به غیر از عیوب ذاتی، ضربه و یا سقوط از ارتفاع که باعث صدمه به دستگاه می شود. برای دریافت این پوشش لازم است در روز بروز حادثه عکس موبایل آسیب دیده به آدرس ایمیل <a href="mailto:p.ommi@samaninsurance.ir">p.ommi@samaninsurance.ir</a> ارسال گردد. لازم به ذکر است که زورگیری، قاپ زنی، کف زنی جز استثنائات این بیمه نامه می باشد. در صورت بروز خسارت احتمالی در خصوص این بند از بیمه نامه پس از ورود به سایت <a href="http://www.si۲۴.ir">www.si۲۴.ir</a> ، در بالای صفحه و در قسمت "خدمات الکترونیکی"، گزینه "فرم خسارت تجهیزات الکترونیک" را انتخاب و تکمیل کنید. کارشناسان ارزیاب بیمه گر ظرف مدت ۷۲ ساعت با شما تماس خواهند گرفت. بیمه گر مسئول جبران تلف، خسارت یا مسئولیتی که حداکثر ظرف چهارده روز پس از ورود به کشور به وی اطلاع داده نشده باشد، نخواهد بود.
Third party insurance	600000000 IRR	خسارت مالی وارد به اشخاص ثالث در نتیجه وقوع آتش سوزی، صاعقه و انفجار در مدت زمان سفر
Medical expenses & Hospitalization abroad, Except aesthetic treatments, chronic ailments or illnesses existed prior to the inception date of the policy Deductible 30% ( except Pilgrimage Plan) In the absence of purchasing insurance plans that provide coverage for pre-existing conditions, no costs will be covered in the event of an illness related to any prior medical history." .Receiving VIP and doctor services at the place of residence is not covered by travel insurance	30000 EUR	#پرداخت هزینه بستری شدن در بیمارستان و معالجات پزشکی، به استثناء هزینه های زیبایی، بیماری های مزمن و بیماری هایی که از قبل سابقه داشته باشد. دریافت خدمات VIP و پزشک در محل اقامت در تعهد بیمه مسافرتی نمی باشد (با ارائه اصل صورتحساب، رسید پرداخت و گزارش پزشکی) فرانشیز: ۲۳٪ بجز طرح های زیارتی. در صورت عدم خرید طرح بیمه نامه های با پوشش بیماری های سابقه دار و بروز بیماری با سابقه قبلی، هیچگونه هزینه ای در تعهد قرار نمیگیرد.
Transferring the insured to the nearest medical center due to an accident or illness, making the necessary arrangements to transfer the insured to a more equipped medical center or returning the insured to Iran if needed	30000 EUR	انتقال بیمه شده به نزدیکترین مرکز درمانی در اثر حادثه و یا بیماری، هماهنگیهای لازم در جهت انتقال بیمه شده به مرکز درمانی مجهز تر و یا بازگرداندن بیمه شده به ایران در صورت نیاز
Emergency dental care it is restricted to treatment of pain, infection and removal of the tooth affected. Deductible is 30%. (Implants, root canals and dental fillings are not included.)	200 EUR	#پرداخت هزینه فوریت های دندانپزشکی فقط هزینه هایی که به منظور رفع دندان درد، کشیدن و رفع عفونت انجام می گردد. شامل فرانشیز ۲۳٪ ( پرکردن، ایمپلنت و عصب کشی دندان در تعهد نمی باشد)
Repatriation of mortal remains -30% deductible	10000 EUR	#بازگرداندن جسد بیمه شده متوفی به ایران در صورت فوت وی در خارج از کشور - ۲۳٪ فرانشیز
Legal Assistance	1500 EUR	مشاوره حقوقی و پرداخت هزینه های دعاوی بیمه شده در صورتی که طبق قانون مدنی کشور مربوطه تحت پیگرد باشد.
Loss of passport, driving license, national identity card abroad	200 EUR	راهنمایی و کمک رسانی به بیمه شده در صورت سرقت و یا مفقود شدن مدارک مسافرتی وی.
Return of child(ren) left unattended under supervision of an adult person.	5000 EUR	پرداخت هزینه های بازگشت کودکان زیر ۱۵ سال بیمه شده به همراه یک سرپرست به ایران در صورت فوت یا بستری شدن بیمه شده

Advance of fund	850 EUR	ارسال پول نقد (به شرط آنکه بیمه شده در طول سفر خود به خارج از کشور محل اقامت در نتیجه سرقت، مفقود شدن بار، بیماری و یا حادثه پول نقد خود را از دست بدهد و نیز مبلغ مورد درخواست بیمه شده ابتدا در ایران بصورت نقد نزد شرکت رسمی بیمه سامان سپرده گذاشته شود)
advance of bail bond	850 EUR	ارسال وجه الضمان (مشروط به اینکه مبلغ مورد درخواست بیمه شده ابتدا در ایران بصورت نقد نزد شرکت رسمی بیمه سامان سپرده گذاشته شود)
Compensation for medical expenses caused by covid-19 at the destination: To receive this coverage, it is necessary to have a vaccine card (provided that 2 weeks have passed since the second dose was injected) or perform a PCR test 72 hours before the trip or in destination. Obviously, if the test is positive the above coverage is out of Saman Insurance commitment. If PCR test is not performed, 14 days period time from the exit date is included.	3000 EUR	جبران هزینه های پزشکی ناشی از بیماری کووید۱۹ (کرونا ویروس) در مقصد. در صورت مثبت بودن تست PCR برای دریافت این پوشش، هزینه اولین تست تحت پوشش می باشد. برای دریافت این پوشش داشتن کارت واکسن (به شرطی که از زمان تزریق دوز دوم ۲ هفته گذشته باشد) و یا انجام تست پی سی آر ۷۲ ساعت قبل از خروج از کشور یا در بدو ورود در کشور مقصد الزامی است. بدیهی است در صورت مثبت بودن تست قبل از سفر، پوشش فوقی خارج از تعهدات بیمه گر می باشد. در صورت نداشتن کارت واکسن معتبر با شرایط اعلامی و یا عدم انجام تست پی سی آر دوره انتظار ۱۴ روزه از زمان خروج از کشور شامل این پوشش می باشد.
Reimbursement of hotel accommodation due to quarantine due to coronavirus 19. To receive this coverage, a PCR test is required. Also, if according to the laws of the destination country, there is an obligation to quarantine in general and for all passengers from a specific country or a specific airline, the above coverage is outside the obligations of the insurer.	750 EUR	جبران هزینه اقامت در هتل ناشی از قرنطینه به دلیل بیماری کووید۱۹ (کرونا ویروس) در مقصد و در طول مدت سفر. برای دریافت این پوشش همراه داشتن تست پی سی آر مثبت الزامی است همچنین در صورتی که طبق قوانین کشور مقصد الزام به قرنطینه در بدو ورود به صورت کلی و برای تمامی مسافران از کشوری خاص یا شرکت هواییمایی خاص وجود داشته باشد، پوشش فوقی خارج از تعهدات بیمه گر می باشد.
Repatriation of family member traveling with the insured	2000 EUR	بازگشت یکی از اعضای بلافصل خانواده به کشور محل اقامت در صورت بستری شدن بیمه شده بیش از ۱۰ روز
Repatriation of family member when The admission to a hospital following an emergency of insured.	85EUR per day (10consecutive day)	پرداخت هزینه رفت و برگشت یک نفر به درخواست بیمه شده از ایران به محل بستری در صورتیکه که بیمه شده بیش از ۱۰ روز متوالی در بیمارستان بستری باشد و بیمه شده در سفر همراه نداشته باشد. (شامل بلیط رفت و برگشت و مخارج اقامت)
Emergency return home following death of a close family member or serious illnesses	2000 EUR	پرداخت هزینه بازگشت غیر منتظره بیمه شده به دلیل مسائل حاد پزشکی با هماهنگی شرکت کمک رسان و تأیید پزشک معتمد بیمه سامان و یا فوت بستگان درجه اول و بلافصل در صورتیکه نتواند از بلیط اصلی برای بازگشت استفاده نماید. بستگان درجه اول: پدر و مادر، خواهر و برادر بستگان بلافصل: همسر و فرزندان
Delay in the arrival of Luggage Only in case that the scheduled destination point of flight is not Iran. Original Bills must be supplied.	100 EUR	تأخیر در ورود بار همراه بیمه شده در کشور مقصد: در صورتی که بار همراه بیمه شده ثبت شده باشد، هزینه ملزومات اضطراری شامل البسه و لوازم بهداشتی ضروری تا زمان بازگرداندن بار به دلیل تأخیر در ورود بار همراه وی را مشروط به آنکه شرکت هواییمایی مربوطه عضو پاتا باشد پس از گذشت حداقل ۶ ساعت تأخیر، حداکثر تا سقف مندرج در بیمه نامه پرداخت می گردد. در کلیه موارد، اسناد موید وقوع تأخیر که به تایید شرکت هواییمایی رسیده باشد و نیز اصل صورتحساب های خرید باید منضم به درخواست خسارت بیمه شده باشد
In the event of loss of luggage by the carrier airline, the difference excess paid by the airline up to maximum benefit for baggage coverage will be reimbursed. Note: this clause and previous one cannot be accumulated. The minimum period for loss of luggage is determined by the carrier airline, and this period is between 21 to 30 days.	200 EUR	فقدان بار تحویلی به هواییمای در کشور مقصد: در صورت فقدان بار توسط شرکت هواییمایی حامل، مابه التفاوت خسارت پرداخت شده توسط حامل و خسارت واقعی مطابق مستندات تا سقف مندرج در بیمه نامه برای مجموعه بار و لوازم تحویل شده به هواییمای، پرداخت میگردد. حداقل مدت زمان مفقودی دائم بار توسط شرکت هواییمایی حامل تعیین می گردد. بازه زمانی بین ۲۱ تا ۳۰ روز می باشد.
Payment of expenses in case of flight delay (hotel accommodation ,meals & travel expenses) by presenting the original bill and approval of the airline	50EUR per 6hours (Up to 24 hours)	پرداخت هزینه هایی که در صورت تأخیر هواییمای متوجه بیمه گذار خواهد بود (اقامت در هتل، صرف غذا و هزینه ایاب و ذهاب) با ارائه اصل صورتحساب و تأییدیه شرکت هواییمایی (حداکثر تا ۲۴ ساعت)

Medical expenses incurred in a transit country during a connecting flight will be covered if the loss occurs in the transit country.( 30% deductible)	3000 EUR	پرداخت هزینه های پزشکی در پروازهای کانکشن در صورتیکه که خسارت در محل کشور واسط اتفاق بیفتد. (۳۰ درصد فرانشیز)
---	----------	---

This insurance policy is issued based on the general terms and conditions of travel insurance and compensates insured expenses incurred abroad. To access and download the general terms and conditions of travel insurance, scan the QR code or barcode of the insurance policy.

QR code